



CK.0000065374

N.F. HEGEL

# BÁCH KHOA THƯ CÁC KHOA HỌC TRIẾT HỌC

TẬP I

## KHOA HỌC LÔGÍCH

(Sách tham khảo)



NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA

**Biên mục trên xuất bản phẩm của  
Thư viện Quốc gia Việt Nam**

Hegel, Georg Wilhelm Friedrich

Bách khoa thư các khoa học triết học : Sách tham khảo / G. W. F. Hegel ; Phạm Chiến Khu dịch. - H. : Chính trị Quốc gia. - 21cm

T.1: Khoa học lôgic. - 2013. - 592tr.

1. Logic 2. Triết học 3. Sách tham khảo

160 - dc14

CTB0161p-CIP

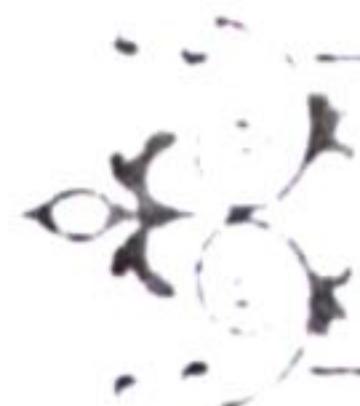
1

Mã số: \_\_\_\_\_

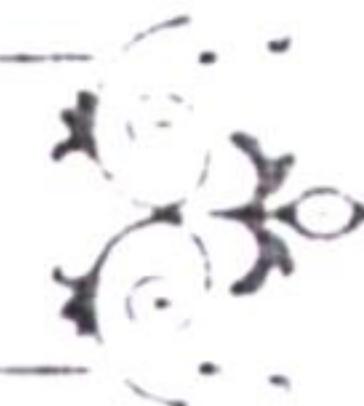
CTQG - 2013

**BÁCH KHOA THU  
CÁC KHOA HỌC  
TRIẾT HỌC**

**TẬP I  
KHOA HỌC LÔGÍCH**



G.W.F. HEGEL



# BÁCH KHOA THƯ CÁC KHOA HỌC TRIẾT HỌC

TẬP I

## KHOA HỌC LÔGÍCH

(Sách tham khảo)

NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA - SỰ THẬT  
Hà Nội - 2013



## LỜI NHÀ XUẤT BẢN

Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770 - 1831), nhà triết học duy tâm khách quan, đại biểu xuất sắc của triết học cổ điển Đức. Triết học của Hegel có ảnh hưởng rất lớn không chỉ đối với các triết gia cùng thời với ông, trong đó có Các Mác, mà còn ngay cả đối với tất cả các trường phái triết học sau này và hiện nay.

*Bách khoa thư các khoa học triết học. Tập I. Khoa học lôgích* thường được gọi là *Tiểu lôgích học* vì nó là tóm lược của cuốn *Đại lôgích học*. *Bách khoa thư các khoa học triết học. Tập I. Khoa học lôgích* là phần thứ nhất trong ba phần của bộ *Bách khoa thư các khoa học triết học* của Hegel. Hai phần còn lại là *Triết học về tự nhiên* và *Triết học về tinh thần*.

*Bách khoa thư các khoa học triết học. Tập I. Khoa học lôgích* là tác phẩm chuyên ngành có nội dung rất khó. Tuy nhiên, đây lại là tác phẩm quan trọng nhất, giúp chúng ta dễ dàng hơn trong việc tiếp cận với *Đại lôgích học*. Nếu không hiểu được *Tiểu lôgích học* hoặc *Đại lôgích học*, chúng ta sẽ khó lòng hiểu được các tác phẩm triết học khác, hay hệ thống triết học của Hegel.

*Bách khoa thư các khoa học triết học. Tập I. Khoa học lôgích* là tác phẩm rất lý thú vì ở đây, Hegel trình bày quy luật vận động và phát triển của thế giới dưới ba cấp độ: lôgích hình thức, lôgích biện chứng và lôgích siêu biện. Lôgích siêu biện, theo Hegel, không loại trừ lôgích hình thức và lôgích biện chứng mà chứa đựng chúng dưới dạng bị “lột xác”, nghĩa là dưới dạng bị lột bỏ các giới hạn.

Nhằm cung cấp thêm cho bạn đọc tài liệu nghiên cứu về triết học và lôgích học, Nhà xuất bản Chính trị quốc gia - Sự thật xuất bản cuốn *Bách khoa thư các khoa học triết học. Tập I. Khoa học lôgích* do Tiến sĩ Tâm lý học, Viện trưởng Viện Nghiên cứu Dư luận xã hội Ban Tuyên giáo Trung ương Phạm Chiến Khu dịch và hiệu đính từ bản tiếng Nga, xuất bản năm 1974 tại Mátxcova (Энциклопедия философских наук. Т. 1. Наука логики).

Việc chuyển ngữ các tác phẩm triết học của Hegel, nhất là *Bách khoa thư các khoa học triết học. Tập I. Khoa học lôgích* là một công việc khá khó khăn đối với các dịch giả Việt Nam vì nó đòi hỏi không chỉ sự am hiểu nội dung tác phẩm mà còn là khả năng kế thừa và phát triển các thuật ngữ triết học của Hegel đã được dịch ra tiếng Việt lâu nay bởi các dịch giả Việt Nam. Do đó bản dịch khó tránh khỏi sơ suất và thiếu sót.

Rất mong bạn đọc lượng thứ và góp ý kiến để lần xuất bản sau hoàn thiện hơn.

Xin giới thiệu cuốn sách cùng bạn đọc.

Tháng 7 năm 2013

NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA - SỰ THẬT

# Mục lục

Trang

Máy lời nói đầu của người dịch	11
Lời tựa cho lần xuất bản thứ nhất	17
Lời tựa cho lần xuất bản thứ hai	21
Lời tựa cho lần xuất bản thứ ba	49
Bài phát biểu của Hegel tại buổi lễ khai mạc khóa giảng tại Berlin 22 tháng Mười 1818	59
Dẫn nhập	67

## Tập I

### KHOA HỌC LÔGÍCH

Khái niệm sơ bộ	101
A. Thái độ thứ nhất của tư tưởng đối với tính khách quan. Siêu hình học	142
B. Thái độ thứ hai của tư tưởng đối với tính khách quan	165
I. Chủ nghĩa duy nghiệm	165
II. Triết học phê phán	173
C. Thái độ thứ ba của tư tưởng đối với tính khách quan	223
Tri thức trực tiếp	223
Quy định tiếp theo của lôgich học và sự phân chia nó	249

<b>Phần thứ nhất. Học thuyết về tồn tại</b>	268
A. Chất	270
a. Tồn tại	270
b. Tồn tại hiện có	286
c. Tồn tại vì mình	301
B. Lượng	310
a. Lượng thuần khiết	310
b. Lượng xác định	317
c. Bậc	320
C. Độ	333
<b>Phần thứ hai. Học thuyết về bản chất</b>	342
A. Bản chất như là căn cứ của sinh tồn	350
a. Các quy định phản chiếu thuần khiết	350
1) Sự đồng nhất	350
2) Sự khác biệt	354
3) Căn cứ	368
b. Sinh tồn	377
c. Sự vật [vật]	381
B. Hiện tượng	390
a. Thế giới hiện tượng	393
b. Nội dung và hình thức	394
c. Mối quan hệ	399
C. Hiện thực	417
a. Quan hệ thực thể	441
b. Quan hệ nhân quả	446
c. Tác động qua lại	451

<b>Phần thứ ba. Học thuyết về khái niệm</b>	<b>461</b>
<b>A. Khái niệm chủ quan</b>	<b>467</b>
a. Khái niệm như là khái niệm [nói chung]	467
b. Phán định	475
1) Phán định về chất	485
2) Phán định phản chiếu	490
3) Phán định tất yếu	494
4) Phán định khái niệm	497
c. Suy lý	499
1) Suy lý về chất	503
2) Suy lý phản chiếu	513
3) Suy lý tất yếu	517
<b>B. Khách thể</b>	<b>526</b>
a. Cơ giới luận	529
b. Hóa học luận	536
c. Mục đích luận	540
<b>C. Ý niệm</b>	<b>552</b>
a. Sự sống	560
b. Nhận thức	566
1) Nhận thức	569
2) Ý chí	579
c. Ý niệm tuyệt đối	582